



Генеральная
Ассамблея

Distr.
LIMITED

A/C.2/53/L.17
26 October 1998
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят третья сессия
ВТОРОЙ КОМИТЕТ
Пункт 94 повестки дня

ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА И УСТОЙЧИВОЕ РАЗВИТИЕ

Российская Федерация: проект резолюции

Обзор хода осуществления конвенций, касающихся окружающей
среды и устойчивого развития

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на Программу действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век¹, принятую на ее девятнадцатой специальной сессии, в частности на часть IV этой программы, озаглавленную "Международные институциональные механизмы",

ссылаясь на Найробийскую декларацию о роли и мандате Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде, принятую Советом управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде на ее девятнадцатой сессии²,

ссылаясь далее на свое решение 52/445 от 18 декабря 1997 года, в котором она постановила продолжать проводить обзор хода осуществления конвенций, подписанных на Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию или разработанных в результате ее проведения, а также других конвенций, касающихся устойчивого развития, принимая во внимание раздел IV.A Программы действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век,

¹ Резолюция S-19/2, приложение.

² Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят вторая сессия, Дополнение № 25 (A/52/25), приложение, решение 19/1.

признавая, что директивные решения согласно конвенциям принимаются их соответствующими конференциями участников, являющимися автономными органами,

ссылаясь на решение 17/25 Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде от 21 мая 1993 года, в котором Совет управляющих принял Программу развития и периодического обзора права окружающей среды³,

учитывая, что между различными конвенциями существуют тесные взаимосвязи, и подчеркивая необходимость их дальнейшей оценки, в соответствующих случаях, в целях достижения синергизма и многочисленных выгод и содействия обеспечению согласованности политики и действий, тем самым способствуя прогрессу в их общем осуществлении,

признавая роль Генеральной Ассамблеи в содействии прогрессу в деле осуществления конвенций и выполнения содержащихся в них обязательств,

признавая также ту роль, которую должна играть Ассамблея в общем развитии международного права окружающей среды, касающегося устойчивого развития с межсекторальной и комплексной точки зрения,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря о путях и средствах проведения обзора хода осуществления конвенций, касающихся устойчивого развития⁴,

1. постановляет проводить в ходе будущих сессий комплексные обзоры хода осуществления конвенций, касающихся окружающей среды и устойчивого развития, на основе оценки их взаимосвязей с целью разработки директивных рекомендаций, которые можно было бы доводить до сведения их соответствующих конференций участников;

2. постановляет далее, что Программе Организации Объединенных Наций по окружающей среде в соответствии с пунктом 119 Программы действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век¹ следует готовить для рассмотрения Генеральной Ассамблеей на будущих сессиях периодические тематические доклады с целью содействия Ассамблее в проведении межправительственных обзоров, предусмотренных в пункте 1 выше; такие доклады следует готовить в тесном сотрудничестве с секретариатами конвенций и в них следует:

а) концентрировать внимание на научных оценках экологических взаимосвязей между конвенциями, полностью используя потенциал Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде по проведению оценок состояния окружающей среды и контроля за ним;

б) обобщать результаты соответствующих исследований и других мероприятий, проводимых как на индивидуальной, так и на совместной основе согласно конвенциям;

3. просит Директора-исполнителя Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде в консультации с исполнительными секретарями конвенций и секретариатом Комиссии по устойчивому развитию подготовить предложения, касающиеся возможных тем, сферы

³ Там же, сорок восьмая сессия, Дополнение № 25, (A/48/25), приложение, решение 17/25.

⁴ A/53/477.

охвата и сроков проведения таких обзоров, и представить эти предложения на рассмотрение Генеральной Ассамблеи на ее пятьдесят четвертой сессии.
